

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 mai 2012

PROPOSITION DE LOI

**visant à supprimer la règle de l'unité
de carrière dans le calcul des pensions
des travailleurs salariés
et des travailleurs indépendants**

(déposée par Mme Katrin Jadin et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 mei 2012

WETSVOORSTEL

**tot afschaffing van de eenheid
van loopbaan bij de pensioenberekening
van werknemers
en zelfstandigen**

(ingediend door mevrouw Katrin Jadin c.s.)

RÉSUMÉ

Actuellement, les travailleurs salariés et indépendants ayant cotisé pour plusieurs régimes de pension ne peuvent prétendre, au maximum, qu'à une carrière complète. Et ce même si la somme des fractions des carrières prestées dépasse une carrière complète.

Les auteurs souhaitent supprimer cette limitation.

SAMENVATTING

Momenteel kunnen de werknemers en zelfstandigen die tot verscheidene pensioenregelingen hebben bijgedragen, ten hoogste aanspraak maken op een volledige loopbaan, ook wanneer de som van de breuken die de gepresteerde loopbanen weergeven de duur van een volledige loopbaan overschrijdt.

De indieners willen die beperking afschaffen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>	<p>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La limitation à l'unité de carrière est un des principes qui régit nos régimes de pensions. Ce principe implique que la pension légale ne peut être octroyée que pour 45 années de carrière au total. Ce nombre d'années représente une carrière complète. Les années excédentaires sont éliminées du calcul de la pension.

Si le travailleur exerce une activité professionnelle dans différents secteurs de travail (privé et public) il peut prétendre à plusieurs pensions. Chacune des pensions est calculée selon les règles spécifiques du secteur en question.

Cependant, il ne pourra cumuler des pensions que dans certaines limites. Ainsi, la somme des fractions des différentes carrières ne peut pas dépasser l'unité (carrière complète). Par conséquent, la pension totale n'est pas nécessairement le résultat de l'addition simple des pensions, qui correspondent à toutes les années d'activité accomplies au sein des différents régimes.

Plusieurs cas se présentent chez les travailleurs qui possèdent une carrière dite mixte. Lorsque le cumul des carrières concerne le secteur public et le secteur salarié, les années en excédent sont en principe toujours retirées de la carrière de travailleur salarié. Une année de pension dans le secteur public est généralement plus avantageuse qu'une année de pension dans le régime salarié.

Lorsque le cumul concerne une carrière mixte de travailleur salarié et de travailleur indépendant, la réduction s'opère seulement sur la carrière de travailleur indépendant. Le raisonnement est le même: une année de pension en régime salarié rapporte en général davantage qu'une année de pension en régime indépendant. La réglementation actuelle en matière de pensions prévoit des restrictions, empêchant l'intéressé de bénéficier de la totalité de ses droits normaux à la pension dans les deux régimes. C'est pourquoi, le groupe auquel appartient les auteurs a déjà déposé une proposition de loi visant à supprimer cette injustice et à abolir ces limitations. Cette proposition de loi ne visait que les carrières mixtes salariés et indépendant¹. Les auteurs souhaitent supprimer ces limitations en cas de carrière mixte et mettre fin au principe de l'unité de carrière.

¹ Proposition de loi modifiant l'article 131*bis* de la loi 15 mai 1984 portant des mesures d'harmonisation dans le régime des pensions (DOC 53 0309/001).

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De beperking tot de eenheid van loopbaan is een van de beginselen van onze pensioenregelingen. Dit beginsel houdt in dat het wettelijk pensioen slechts kan worden toegekend voor een loopbaan van in totaal 45 jaar. Dat aantal jaren vertegenwoordigt een volledige loopbaan. De jaren die dat aantal overschrijden, worden bij de pensioenberekening weggelaten.

Als iemand een beroepsactiviteit verricht in verschillende sectoren (privé en openbaar) kan hij aanspraak maken op meer dan één pensioen. Elk van die pensioenen wordt berekend volgens de specifieke regels van de desbetreffende sector.

Toch mag de betrokkene slechts binnen bepaalde grenzen pensioenen cumuleren. Zo mag de som van de breuken van de verschillende loopbanen de eenheid (volledige loopbaan) niet overschrijden. Derhalve is het totale pensioen niet noodzakelijkerwijs het resultaat van de loutere optelling van de pensioenen, die overeenstemmen met alle beroepsactieve jaren die binnen de verschillende regelingen werden gepresteerd.

Bij werknemers met een zogenaamde "gemengde loopbaan" doen zich verscheidene gevallen voor. Wanneer de cumulatieve loopbanen betrekking hebben op de overheidssector en de privésector, worden de jaren in overtal in beginsel altijd afgetrokken van de loopbaan als werknemer. Een jaar pensioen in de overheidssector is doorgaans voordeliger dan een jaar in de pensioenregeling voor werknemers.

Wanneer de cumulatie betrekking heeft op een gemengde loopbaan als werknemer en als zelfstandige, wordt de vermindering alleen toegepast op de zelfstandigenloopbaan. De redenering is dezelfde: een pensioenjaar in de werknemersregeling levert doorgaans meer op dan een pensioenjaar in de zelfstandigenregeling. De vigerende pensioenreglementering voorziet in beperkingen, waardoor de belanghebbende geen aanspraak kan maken op zijn volledige, normale pensioenrechten in deze beide regelingen. Daarom heeft de fractie waartoe de indieners behoren al een wetsvoorstel ingediend om met dat onrecht komaf te maken en die beperkingen af te schaffen. Dat wetsvoorstel had alleen betrekking op gemengde loopbanen als werknemer en als zelfstandige¹. De indieners willen die beperkingen bij gemengde loopbanen afschaffen en een einde maken aan het beginsel van de eenheid van loopbaan.

¹ Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 131*bis* van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen (DOC 53 0309/001).

La loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension a instauré le principe d'unité de carrière, qui a été repris à l'article 19 de l'arrêté royal n° 72 et l'article 10*bis* de l'arrêté royal n° 50.

Nous souhaitons abroger le principe de l'unité de carrière, et ce tant pour les travailleurs indépendants que pour les travailleurs salariés.

Katrin JADIN (MR)
Valérie WARZÉE-CAVERENNE (MR)
Daniel BACQUELAINE (MR)
David CLARINVAL (MR)
Valérie DE BUE (MR)

De wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen heeft de eenheid van loopbaan ingesteld, en dat beginsel werd ook opgenomen in artikel 19 van koninklijk besluit nr. 72 en in artikel 10*bis* van koninklijk besluit nr. 50.

De indieners wensen het beginsel van de eenheid van loopbaan zowel voor de zelfstandigen als voor de werknemers af te schaffen.

PROPOSITION DE LOIArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 10*bis* de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, inséré par l'arrêté du 29 août 1983, est remplacé comme suit:

“Art. 10*bis* Lorsque le travailleur salarié peut prétendre à une pension de retraite en vertu du présent arrêté et à une pension de retraite ou un avantage en tenant lieu en vertu d'un ou de plusieurs autres régimes, la fraction représentative de la carrière professionnelle qui est prise en considération pour le calcul de la pension de retraite est celle du total des carrières des différents régimes, même si celle-ci dépasse l'unité.”

Art. 3

L'article 19 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants est remplacé comme suit:

“Art. 19 Lorsque le travailleur indépendant peut prétendre à une pension de retraite en vertu du présent arrêté et à une pension de retraite ou un avantage en tenant lieu en vertu d'un ou de plusieurs autres régimes, la fraction représentative de la carrière professionnelle qui est prise en considération pour le calcul de la pension de retraite est celle du total des carrières des différents régimes, même si celle-ci dépasse l'unité.”

2 mai 2012

Katrin JADIN (MR)
Valérie WARZÉE-CAVERENNE (MR)
Daniel BACQUELAINE (MR)
David CLARINVAL (MR)
Valérie DE BUE (MR)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 10*bis* van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 augustus 1983, wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 10*bis*. Wanneer de werknemer aanspraak kan maken op een rustpensioen krachtens dit besluit en op een rustpensioen of een als zodanig geldend voordeel krachtens één of meer andere regelingen, is de voor de berekening van het rustpensioen in aanmerking genomen breuk die de beroepsloopbaan weergeeft, die van het totaal van de loopbanen in de verschillende regelingen, zelfs als die breuk de eenheid overschrijdt.”

Art. 3

Artikel 19 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 19. Wanneer de zelfstandige aanspraak kan maken op een rustpensioen krachtens dit besluit en op een rustpensioen of een als zodanig geldend voordeel krachtens één of meer andere regelingen, is de voor de berekening van het rustpensioen in aanmerking genomen breuk die de beroepsloopbaan weergeeft, die van het totaal van de loopbanen in de verschillende regelingen, zelfs als die breuk de eenheid overschrijdt.”

2 mei 2012